



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società      League/Liga / Ligue/Lega

**CLUB 1**      **MV La Neuveville-Bienne**      **VET**

**CLUB 2**      **Rossemaison**      **VET**

**1 MV La Neuveville-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10	C	SIEBER Roland	30108	01:45	10	36	1				
8	A	LCHAT Léo	30709	01:50	39		2				
30	G	HÜGLI Eric	201204	03:41	39	36	3				
31	G	JUNOD Cédric	201615	15:46	8	32	4				
36		CHAVANNE Jean-Francois	10093	19:38	39	10	5				
17		BIERI Stéphane	94015	22:42	10	39	6				
72		BOUDUBAN Yvan	218278	23:22	32	17	7				
23		SALAMIN Yorick	218009	28:03	39	10	8				
39		GOZEL Gaëtan	204453	28:54	4	17	9				
32		BÜRKI Eric	215505	36:04	39	10	10				
4		EVARD Claude	10179	40:03	8	39	11				
				43:16	32	72	12				
				51:52	36	23	13				
				52:00	39	10	14				
				53:07	32	17	15				
				54:32	10	8	16				
				59:06	10	4	17				

TIME OUT	TOTAL	min
	17	

TIME OUT	TOTAL	min
		0

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	13.08.2022
Start / Beginn Début / Inizio	18:02	End / Ende Fin / Fine	20:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETRO5		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
50014	PERRENOUD Catherine		

Time Keeper Chronomètreur	50014	PERRENOUD Catherine
---------------------------	-------	---------------------

Official scorer Marqueur	94228	PULFER Valérie
--------------------------	-------	----------------

Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël
---------------------	--------	------------------

Referee 2 Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin
---------------------	--------	---------------------

Tech. Director / Directeur tech.		
----------------------------------	--	--

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	97067
	PERRENOUD Stéphane			

**2 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23	C	BÜRKI David	20764	10:10	76		1				
17	A	BOIVIN Yvan	206140	53:16	23	16	2				
1	G	MINDER Joris	208387								
	G										
92		TIRONI Yuri	10155								
44		RICH Stéphane	213394								
18		CORTAT Hervé	10156								
16		JOLIAT Claude	30750								
76		CHRISTEN Nicolas	95231								
22		WENGER Hugo	222902								

TIME OUT	TOTAL	min
	2	

TIME OUT	TOTAL	min
		0

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
---	-------	--	--	--

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	17	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MV La Neuveville-Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	CAPTAIN 1 <b>Seelanders</b>	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207191
	RAFFL Steve			

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207191
	RAFFL Steve			

TIME OUT		X	
----------	--	---	--

TIME OUT			
TOTAL			0 min